

Mitteilungsblatt

Ausgabe Nr. 10 | 15. Mai 2025

IHRE STIMME ZÄHLT BEI BEIDEN VORLAGEN

Am kommenden Wochenende haben Sie die Möglichkeit, über zwei kantonale Vorlagen abzustimmen.

Einerseits über den Nachtrag zum Finanzausgleichsgesetz und andererseits über den Nachtrag zum Gesetz über Ruhetage und Ladenöffnung. Der heutige Finanzausgleich gilt seit 2008 und gleicht finanzielle Unterschiede zwischen den politischen Gemeinden aus. Die Beiträge werden an Gemeinden mit geringer Steuerkraft und einer überdurchschnittlichen, finanziellen Belastung ausgerichtet. Aktuell können 65 von 75 Gemeinden von der heutigen Praxis profitieren. Der neuste Bericht zeigt, dass der Finanzausgleich grundsätzlich funktioniert. Unsere Regierung möchte ihn aber mit zwei Anpassungen beim soziodemographischen Sonderlastenausgleich optimieren. Zudem soll die Stadt St.Gallen in den nächsten vier Jahren mehr Geld für die Zentrumslasten erhalten. Eine Mehrheit im Kantonsrat sagte im Dezember 2024 «Ja» zum Nachtrag zum Finanzausgleichsgesetz. Bei den Anpassungen beim soziodemographischen Sonderlastenausgleich war man sich mehrheitlich einig. Bei der Erhöhung

des Sonderlastenausgleich der Stadt St.Gallen gingen die Meinungen jedoch auseinander.

Mit der zweiten Vorlage stimmen Sie über den Nachtrag zum Gesetz über die Ruhetage und Ladenöffnungen ab. Diese Vorlage flexibilisiert weitgehend die Ladenöffnungszeiten bei den Läden des Detailhandels. Eine Erweiterung der Ladenöffnungszeiten bedingt nicht nur keinen Zwang und mehr Freiheit, sondern auch längere Arbeitszeiten der Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, welche allenfalls auf das gesellschaftliche Leben Auswirkungen haben könnte.

Geschätzte Bürgerinnen und Bürger, nun überlasse ich die Entscheidung Ihnen, zu welchen Öffnungszeiten die verschiedenen Einkäufe und Shoppingtouren erledigt werden können, sowie wie der Finanzausgleich im Kanton St.Gallen in Zukunft geregelt werden soll.

Hans Städler, Gemeindepräsident



AUS DER GEMEINDE

ÖFFNUNGSZEITEN DER GEMEINDEVERWALTUNG ÜBER AUFFAHRT

Die Büros der Gemeindeverwaltung Bütschwil-Ganterschwil sind über die Auffahrtstage wie folgt geöffnet:

Mittwoch, 28. Mai 2025	bis 16.00 Uhr geöffnet
Donnerstag, 29. Mai 2025	ganzer Tag geschlossen
Freitag, 30. Mai 2025	ganzer Tag geschlossen

Ab Montag, 2. Juni 2025, sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Wir danken für Ihr Verständnis.

STELLENINSERAT; SACHBEARBEITER/-IN RATSKANZLEI (30% - 40%)

Bütschwil-Ganterschwil ist eine aufstrebende Gemeinde mit knapp 5'300 Einwohnerinnen und Einwohnern, einer guten Infrastruktur sowie einem interessanten Angebot für Freizeit und Erholung. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort bzw. nach Vereinbarung eine engagierte Persönlichkeit als

Sachbearbeiter/-in Ratskanzlei (30% – 40%)

Zu Ihren Aufgaben gehören:

- Mitarbeit Administration Personalwesen
- Mitarbeit bei der Vorbereitung von Gemeinderatsbeschlüssen
- Mitarbeit bei der Bearbeitung von Gemeinderatsgeschäften
- Aktuariat in Kommissionen oder Arbeitsgruppen

Sie bringen mit:

- Kaufmännische Grundausbildung
- Fachspezifische Weiterbildung (z.B. Personalrecht oder Gemeindefachschule)
- Fundierte Kenntnisse im öffentlichen Recht und/oder im Personalrecht
- Interesse an politischen Prozessen
- Stilsichere mündliche und schriftliche Ausdrucksweise
- Selbständige Arbeitsweise

- Teamfähigkeit sowie angenehmer Umgang mit Bürgerinnen und Bürgern
- Hohe Fähigkeiten im lösungsorientierten und vernetzten Denken

Wir bieten Ihnen:

- Abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Motiviertes und kompetentes Team
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit guten Sozialleistungen
- Modern eingerichteter Arbeitsplatz
- Teamanlässe und Teamförderung
- Förderung von Aus- und Weiterbildungen

Sind Sie interessiert, motiviert und möchten unser aufgestelltes Team ergänzen? Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bitte **bis am 30. Mai 2025** an die Ratsschreiberin und Personalverantwortliche der Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil, Corinne Wagner, Innerfeld 21, 9606 Bütschwil, oder per E-Mail an corinne.wagner@buetschwil-ganterschwil.ch. Weitere Auskünfte erteilt sie gerne unter der Nummer 071 982 82 21. Wir freuen uns auf Sie!

SANIERUNG OBERDORFSTRASSE, GANTERSCHWIL; MITWIRKUNG

An der Bürgerversammlung vom 27. März 2025 wurde der Baukredit für die Strassensanierung sowie die Strassenentwässerung der Oberdorfstrasse, Ganterschwil, angenommen.

Damit das Projekt wie geplant ausgeführt werden kann, wurden Planunterlagen ausgearbeitet, welche öffentlich aufgelegt werden müssen. Gestützt auf Art. 33bis Abs. 2 Strassen-gesetz (StrG) sorgt die für den Planerlass zuständige Behörde für eine geeignete Mitwirkung der Bevölkerung, um Vorschläge und Anregungen, sofern möglich, in die Planung einfließen zu lassen.

Der Gemeinderat hat die Planunterlagen zur Mitwirkung verabschiedet. Sämtliche Unterlagen liegen ab **Donnerstag, 15. Mai 2025, bis Montag, 2. Juni 2025**, im Gemeindehaus, Innerfeld 21, 9606 Bütschwil, zur Mitwirkung auf und können auf der Gemeindegewebseite eingesehen werden. Die Unterlagen sind auch unter der Mitwirkungsplattform www.mitwirken-buetschwil-ganterschwil.ch abrufbar. Stellungnahmen dürfen innerhalb der Frist direkt unter diesem Link erfasst und online übermittelt werden.

OFFENLEGUNG HALDENBACH, GANTERSCHWIL; MITWIRKUNG

Das Wasserbauprojekt «Offenlegung Haldenbach» wurde im Oktober 2022 zur kantonalen Vorprüfung verabschiedet. Im Januar 2023 gingen sämtliche Rückmeldungen des Kantons zum Projekt ein. Seither fanden diverse Besprechungen und Überarbeitungen der Pläne statt.

Damit das Projekt wie geplant ausgeführt werden kann, wurden Planunterlagen ausgearbeitet, welche öffentlich aufgelegt werden müssen. Gestützt auf Art. 17 Wasserbaugesetz (WBG) sorgt die für den Planerlass zuständige Behörde für eine geeignete Mitwirkung der Bevölkerung, um Vorschläge und Anregungen, sofern möglich, in die Planung einfließen zu lassen.

Der Gemeinderat hat die Planunterlagen zur Mitwirkung verabschiedet. Sämtliche Unterlagen liegen ab **Donnerstag, 15. Mai 2025, bis Montag, 2. Juni 2025**, im Gemeindehaus, Innerfeld 21, 9606 Bütschwil, zur Mitwirkung auf und können auf der Gemeindefseite eingesehen werden. Die Unterlagen sind auch unter der Mitwirkungsplattform www.mitwirken-buetschwil-ganterschwil.ch abrufbar. Stellungnahmen dürfen innerhalb der Frist direkt unter diesem Link erfasst und online übermittelt werden.

PV-BÜRGERBETEILIGUNG HOFACKER

Bürgerinnen und Bürger können sich an der Photovoltaik-Anlage im Hofacker beteiligen. Der Einkaufspreis von bisher Fr. 465.00 entspricht einer Laufzeit von 25 Jahren. Ab dem Jahr 2025 reduziert sich der Einkaufspreis um jährlich Fr. 18.60. Die Kostengutschrift für den produzierten Strom erfolgt im Gegenzug erst ab dem Jahr, in welchem der Anteil erworben wird.

Aktuell sind noch 283 Anteile der PV-Anlage im Bürgerbeteiligungsmodell auf dem Werkhof Hofacker verfügbar. Diese können weiterhin erworben werden. Das aktualisierte Gesuchformular ist auf der Gemeindefseite aufgeschaltet.

ARBEITSVERGABEN

Der Gemeinderat hat folgende Aufträge vergeben:

- Ingenieurleistungen zur Ausarbeitung eines Teilstrassenplans für die Tobelstrasse, Ganterschwil, an die AK Ingenieurbüro AG, Bütschwil
- Ingenieurleistungen im Zusammenhang mit der Planung des Bushofs Hofwiesen, Bütschwil, an die GEOINFO Ingenieure AG, Wil
- Ersatz der bestehenden Leuchtmittel im Treppenhaus des neuen Schulhauses in Ganterschwil mit LED-Leuchten an die Rusch Elektrotechnik AG, Bütschwil
- Ingenieurleistungen zur Ausarbeitung von Teilstrassenplänen für die Plattenstrassen Nr. 307 und Nr. 395, Bütschwil, an die Wälli AG Ingenieure, Niederuzwil

ERTEILTE BAUBEWILLIGUNGEN

Gebrüder Oberhänsli Immo AG, Mosnang, Neubau Einfamilienhaus und Doppeleinfamilienhaus mit je einer Luft-Wasser-

Wärmepumpe, Gebäude Vers.-Nr. 2453B (EFH), 2454B und 2455B (DEFH), Grundstück Nr. 1575B, Neudietfurt, Dietfurt

TEILSTRASSENPLAN «GEISSBERGSTRASSE NR. 441»; GENEHMIGUNG

Das Baudepartement des Kantons St. Gallen genehmigte am 3. April 2025 den Teilstrassenplan «Geissbergstrasse Nr. 441», Gemeindefstrasse 3. Klasse.

Die Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil ist eine aufstrebende Gemeinde mit rund 5'300 Einwohnerinnen und Einwohnern, einer guten Infrastruktur sowie einem interessanten und vielseitigen Angebot für Freizeit und Erholung.

Ab August 2026 bieten wir eine freie Lehrstelle als

Kauffrau/Kaufmann EFZ öffentliche Verwaltung

Wir bieten

- interessante, abwechslungsreiche Ausbildung auf der öffentlichen Verwaltung
- moderne Arbeitsmittel
- aufgeschlossenes Mitarbeiterteam
- Ausbildung in allen Abteilungen
- Absolvierung des M-Profiles (Berufsmaturität) wird ermöglicht und unterstützt

Wir erwarten

- Sekundarschulabschluss (gute Noten) oder Realschulabschluss (sehr gute Noten)

- sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift;
- Einsatzbereitschaft
- gute Auffassungsgabe
- teamfähige Persönlichkeit
- Interesse am öffentlichen Geschehen

Fühlst du dich angesprochen? Dann sende deine schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Stellwerkprofil sowie Foto bis **spätestens Donnerstag, 12. Juni 2025**, an die Gemeindeverwaltung Bütschwil-Ganterschwil, Ausbildungsverantwortliche, Innerfeld 21, 9606 Bütschwil oder per E-Mail an corinna.hasler@buetschwil-ganterschwil.ch.

Falls du Fragen hast oder genauere Informationen benötigst, steht dir Corinna Hasler, Ausbildungsverantwortliche, gerne per Telefon oder per E-Mail zur Verfügung.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung oder Kontaktaufnahme.

HANDÄNDERUNGEN APRIL 2025

½ ME-Anteil an den Grundstücken Nr. 226, Oberdorfstrasse 10, Bütschwil, mit Wohnhaus, Scheune und 19'701 m² Boden; Nr. 465 Loch, Bütschwil, mit 6'933 m² Boden; Nr. 626, Hätschbergwald, Bütschwil, mit 10'754 m² Boden; Nr. 688, Chüefersberg, Bütschwil, mit Scheune und 14'055 m² Boden; Nr. 708, Zuckenmatt, Bütschwil, mit 12'396 m² Boden; Nr. 1234, Müliwis, Bütschwil, mit 27'478 m² Boden; Nr. 1784, Loch, Bütschwil, mit 5'090 m² Boden; Nr. 1824, Müliwis, Bütschwil, mit 874 m² Boden; von Scherrer Daniel, Bütschwil, an Mühlebach Scherrer Irene, Bütschwil (Miteigentümer zu ½)

Grundstück Nr. 534, Buechstrasse 25, Ganterschwil, mit Einfamilienhaus und 1'046 m² Boden; von Schönenberger Konrad und Silvia, Bütschwil (Miteigentümer zu ½), an Schönenberger Andreas und Daniela, Ganterschwil (Miteigentümer zu ½)

Grundstück Nr. 250, Innerfeld 28, Bütschwil, mit Dreifamilienhaus, Garage und 447 m² Boden; von Immoliti AG, Wil SG, an Zweifel Hans Peter, Schänis, Zweifel Christian, Schänis und Zweifel Simon, Schlatt ZH (Miteigentümer zu 1/3)

100/5705 ME-Anteil an StWE-Grundstücken Nr. S3329, mit StWE-WQ 50/1000 ME (Gewerberäume); Nr. S3330, mit StWE-WQ 47/1000 ME (3 ½-Zimmerwohnung); Nr. S3331, mit StWE-WQ 46/1000 ME (3 ½-Zimmerwohnung); Nr.

S3332, mit StWE-WQ 47/1000 ME (3 ½-Zimmerwohnung); Nr. S3333, mit StWE-WQ 46/1000 ME (3 ½-Zimmerwohnung); Nr. S3334, mit StWE-WQ 74/1000 ME (5 ½-Zimmerwohnung), alle Kirchgasse 1, Bütschwil; Nr. S3335, mit StWE-WQ 31/1000 ME (Gewerberäume); Nr. S3336, mit StWE-WQ 47/1000 ME (3 ½-Zimmerwohnung); Nr. S3337, mit StWE-WQ 46/1000 ME (3 ½-Zimmerwohnung); Nr. S3338, mit StWE-WQ 46/1000 ME (3 ½-Zimmerwohnung); Nr. S3339, mit StWE-WQ 74/1000 ME (5 ½-Zimmerwohnung), alle Kirchgasse 3, Bütschwil; Nr. S3340, mit StWE-WQ 54/1000 ME (3 ½-Zimmerwohnung); Nr. S3341, mit StWE-WQ 45/1000 ME (3 ½-Zimmerwohnung); Nr. S3342, mit StWE-WQ 36/1000 ME (2 ½-Zimmerwohnung); Nr. S3343, mit StWE-WQ 31/1000 ME (2 ½-Zimmerwohnung); Nr. S3344, mit StWE-WQ 45/1000 ME (3 ½-Zimmerwohnung); Nr. S3345, mit StWE-WQ 36/1000 ME (2 ½-Zimmerwohnung); Nr. S3346, mit StWE-WQ 31/1000 ME (2 ½-Zimmerwohnung); Nr. S3347, mit StWE-WQ 45/1000 ME (3 ½-Zimmerwohnung); Nr. S3348, mit StWE-WQ 43/1000 ME (3 ½-Zimmerwohnung); Nr. S3349, mit StWE-WQ 51/1000 ME (3 ½-Zimmerwohnung); Nr. S3350, mit StWE-WQ 13/1000 (Hobbyraum), alle Konsumstrasse 3, Bütschwil, und ME-Grundstücke Nr. M5466 bis Nr. M5486 mit je 1/21 ME (21 Tiefgaragenplätze), Brauereistrasse, Bütschwil; von Aeberhard Jean Manuel, Bernex, an Wipf Voss Verena, Zürich (Miteigentümer zu 100/5705)

MELDUNGEN AUS DEM EINWOHNERAMT

Geburten

7. April 2025

Oettli, Nico, Sohn des Oettli, Renato, von Bussnang TG und der Oettli, Hannah, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in Bütschwil, Landstrasse 27, geboren in St. Gallen SG

21. April 2025

Bösch, Jorin, Sohn des Bösch, Urs, von Ebnat-Kappel, Kappel SG und der Bösch, Sereina, von Urnäsch AR, wohnhaft in Ganterschwil, Toggenburgerstrasse 1, geboren in Wil SG

Trauungen

4. April 2025

Schranz, Daniel Josef, von Reiden LU und Bertsch, Selina, von Flums-Grossberg SG, wohnhaft in Dietfurt, Feldeck 14, getraut in Wattwil SG

Todesfälle

9. April 2025

Bösch, Maria Martha, von Wattwil SG, geb. 21.02.1948, wohnhaft gewesen in Brunnadern, Liebenau Neckertal, Dorfstrasse 43, (früher Bütschwil, Feldwiesenstrasse 7), gestorben am 9. April 2025 in Brunnadern SG

16. April 2025

Kläger-Schönenberger, Klara, von Mosnang SG, geb. 17. September 1933, wohnhaft gewesen in Bütschwil, Seniorenzentrum Solino, Kreuzrain 5, gestorben am 16. April 2025 in Bütschwil-Ganterschwil SG

18. April 2025

Kalberer, Marius «Mario», von Mels SG, geb. 13. Januar 1935, wohnhaft gewesen in Bütschwil, Mosnangerstrasse 12, gestorben am 18. April 2025 in Wil SG

22. April 2025

Forrer-Brändle, Rita, von Bütschwil-Ganterschwil, Bütschwil SG, geb. 25. Februar 1942, wohnhaft gewesen in Bütschwil, Kreuzrain 3a (zuletzt Solino), gestorben am 22. April 2025 in Bütschwil-Ganterschwil SG

24. April 2025

Hunkeler, Heinz Peter, von Pfaffnau LU, geb. 6. September 1945, wohnhaft gewesen in Ganterschwil, Blumenrainstrasse 3, (zuletzt Solino), gestorben am 24. April 2025 in Bütschwil-Ganterschwil SG

FLEXIBLE ALTERSRENTE

Rente vorbezahlen oder aufschieben

Frauen und Männer können die Altersrente flexibel zwischen 63 und 70 Jahren beziehen. Sowohl der Vorbezug als auch der Aufschub (nach Mindestaufschubdauer von einem Jahr) der Rente ist monatlich möglich. Neu ist auch, dass lediglich ein Teil der Rente vorbezogen oder aufgeschoben werden kann. Der Anteil kann dabei in Franken oder ganzen Prozenten geltend gemacht werden und muss zwischen 20 und maximal 80 Prozent der Altersrente liegen. Die Kombination von Vorbezug und Aufschub ist ebenfalls möglich. Ein Vorbezug hat jedoch eine lebenslange Kürzung der Altersrente zur Folge. Zudem befreit ein Vorbezug nicht von der Beitragspflicht. Der Rentenvorbezug muss im Voraus geltend gemacht werden. Eine rückwirkende Geltendmachung des Vorbezuges ist ausgeschlossen. Auch ein Aufschub der Altersrente muss angemeldet werden. Der Aufschub muss spätestens ein Jahr nach der Entstehung des ordentlichen Rentenanspruchs geltend gemacht werden, andernfalls entfällt der Rentenzuschlag.

Vorbezugsmöglichkeiten für Frauen der Übergangsgeneration

Frauen der Übergangsgeneration (1961 bis 1969) können die

Altersrente frühestens ab 62 Jahren vorbezahlen. Für sie gelten seit Januar 2025 vorteilhaftere Kürzungssätze.

Wir empfehlen, die Anträge elektronisch auszufüllen und zu übermitteln. Dies hat unter anderem den Vorteil, dass Sie interaktiv durch den Antrag geführt werden und nur ausfüllen müssen, was wirklich benötigt wird. Falls Sie dennoch ein ausgedrucktes Anmeldeformular ausfüllen möchten, melden Sie sich doch bitte bei uns.

Weitere Informationen

Weitere Informationen finden Sie auch auf der Internetseite www.svasg.ch/altersrente oder über die Tel.-Nr. 071 282 63 40. Zusätzlich können Sie in einem Erklärvideo in wenigen Minuten das Wichtigste zum flexiblen Rentenbezug erfahren: www.ahv-iv.ch/r/flexiblealtersrente

SVA Sozialversicherungsanstalt des Kantons St. Gallen

Öffentliche Planaufgabe für:

P-0129400.1

Photovoltaikanlage Unterwerk Bütschwil

- Nachträgliche Genehmigung von einer neuen Photovoltaikanlage auf dem Unterwerk

Koordinaten: 2723075/1245179

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, Vadianstrasse 50, 9000 St. Gallen das oben erwähnte Plangenehmigungsgesuch eingereicht.

Die Gesuchsunterlagen betreffend das Projekt werden vom **19. Mai 2025** bis zum **17. Juni 2025** in der **Gemeindeverwaltung Bütschwil-Ganterschwil, Innerfeld 21, 9606 Bütschwil** öffentlich aufgelegt.

Die aufgelegten Unterlagen stehen während der Auflagefrist ebenfalls auf <https://esti-consultation.ch/pub/5366/636257ee47> online zur Einsicht zur Verfügung.

Massgebend sind allein die in der oben genannten Gemeinde aufgelegten Unterlagen.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auf-

lagefrist beim **Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf**, Einsprache erheben. Diese Einsprache kann entweder schriftlich oder elektronisch eingereicht werden. Im letzteren Fall muss die Einsprache die Vorgaben zu den elektronischen Eingaben erfüllen und unter anderem mit einer qualifizierten elektronischen Unterschrift versehen sein (vgl. Art. 5 bis 7 der Verordnung über die elektronische Übermittlung im Rahmen eines Verwaltungsverfahrens [SR 172.021.2]). Wer innert Frist keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- a. Einsprachen gegen die Enteignung;
- b. Begehren nach den Artikeln 7-10 EntG;
- c. Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- d. Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- e. die geforderte Enteignungsentschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutznießungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutznießungsgegenstandes entstehe Schaden.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat

Planvorlagen

Luppenstrasse 1

8320 Fehraltorf

TOUR DE SUISSE AM 20. JUNI 2025 IN BÜTSCHWIL

Es ist wieder so weit: Die Tour de Suisse findet vom 12. Juni 2025 bis 22. Juni 2025 statt. Die weltbesten Fahrerinnen und Fahrer kämpfen am Schweizer Radsporthighlight wieder um den Sieg.

Die Tour de Suisse durchquert am 20. Juni 2025 in der sechsten Etappe die Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil. Um ca. 14.55 Uhr fährt die Spitze von Brunnadern nach Ganterschwil über die Neckertalstrasse / Toggenburgerstrasse / Ganterschwilerstrasse ein. Danach biegen sie links auf die Wilerstrasse ab, um auf die Ottilienstrasse zu gelangen. Schlussendlich biegen sie in die Mosnangerstrasse in Richtung Mosnang ein.

Die exakten Durchfahrtszeiten können je nach Fahrtempo leicht abweichen (+/- 15 Minuten). Die Landstrasse, die

Kirchgasse sowie sämtliche Zufahrtsstrassen werden rund zehn Minuten vor Ankunft des ersten Rennfahrers gesperrt und nach dem letzten Fahrer wieder freigegeben.

Etwa eine Stunde vor der Spitze (ca. um 14.00 Uhr) fährt bereits eine Werbekolonne durch die Gemeinde und verteilt Werbegeschenke und sorgt für Volksfeststimmung. Die Werbegeschenke werden nur auf der rechten Strassenseite verteilt, da sich die Werbekolonne im freien Strassenverkehr bewegt.

Die Tour de Suisse, die Fahrer sowie die Zuschauer am Fernseher freuen sich auf kreative Aktivitäten am Strassenrand durch die Bevölkerung, Schulen oder Vereine. Lassen Sie sich dieses Spektakel nicht entgehen.

NEUER DECKBELAG IN NECKERTAL

Ab Freitag, 23. Mai 2025, baut das Strassenkreisinspektorat Gossau den Deckbelag auf der Kantonsstrasse in Neckertal zwischen Böschenbach und Achsäge ein. Die Strasse ist während den Arbeiten für den motorisierten Verkehr gesperrt.

Das Strassenkreisinspektorat Gossau beginnt am Freitag, 23. Mai 2025, mit den Vorbereitungsarbeiten für den Einbau des neuen Deckbelags auf der Kantonsstrasse in Neckertal. Der Abschnitt zwischen Böschenbach und Achsäge wird zeitweise für den motorisierten Verkehr gesperrt. Die Sperrung ermöglicht es dem Strassenkreisinspektorat, die Arbeiten in einem Arbeitsschritt auf der gesamten Strassenbreite vorzunehmen.

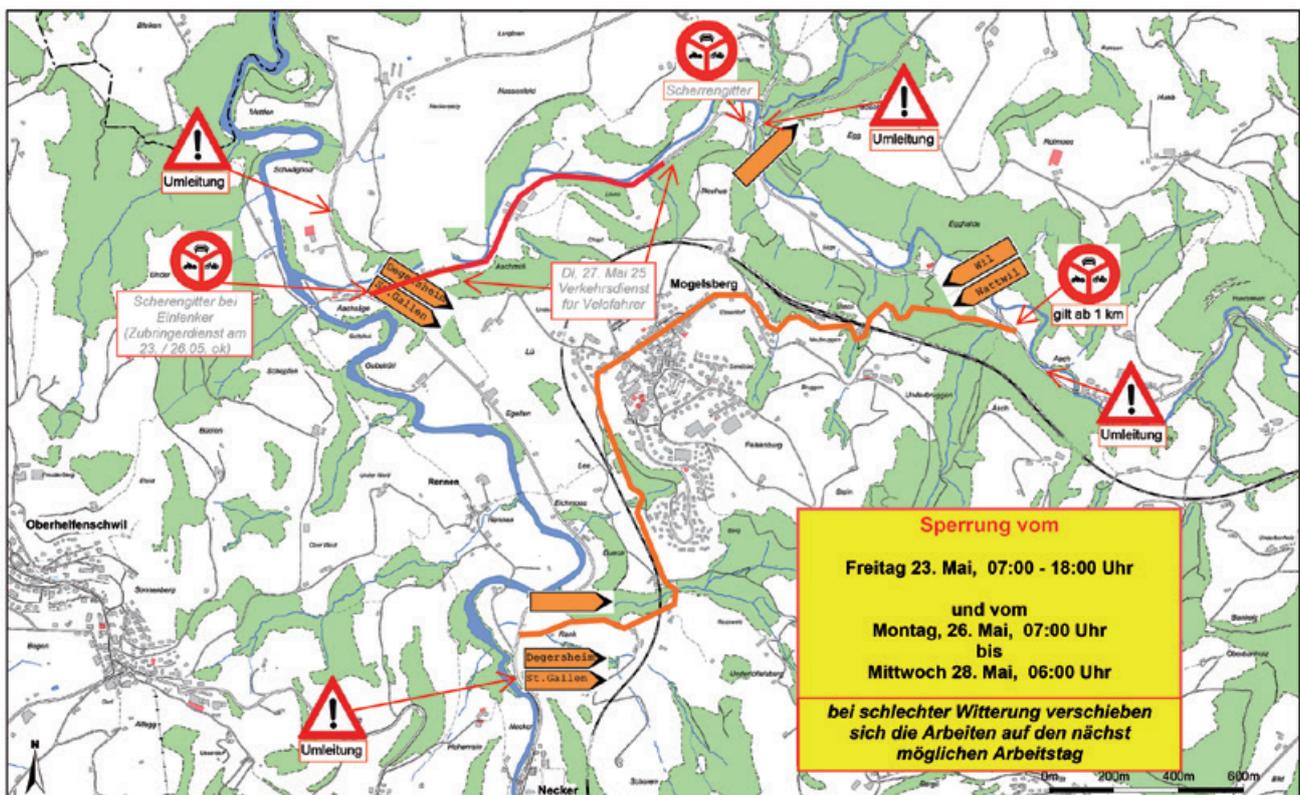
Zeiträume der Sperrungen:

– Freitag, 23. Mai 2025, 07.00 Uhr bis 18.00 Uhr

– Montag, 26. Mai 2025, 07.00 Uhr bis Mittwoch, 28. Mai 2025, 06.00 Uhr

Die Umleitung für den motorisierten Verkehr führt über Mogelsberg. Sie ist grossräumig signalisiert. Für den öffentlichen Verkehr und Zufussgehende entstehen keine Einschränkungen. Velofahrende können die gesperrte Strecke passieren. Teilweise müssen sie jedoch vom Velo absteigen und dieses stossen.

Bei ungünstiger Witterung verschieben sich die Arbeiten auf den nächsten Arbeitstag. Die Arbeiten an der Kantonsstrasse waren wegen des baulichen Zustands notwendig. Mit dem Deckbelageinbau werden die Arbeiten abgeschlossen. Das Strasseninspektorat achtet beim Strassenunterhalt auf den Werterhalt der Infrastruktur und eine sichere Fahrt.



Emissionsfrei in die Zukunft

Im Zentrum der Delegiertenversammlung des Zweckverbands Abfallverwertung Bazenheim (ZAB) vom 8. Mai 2025 standen ein erfreulicher Rückblick auf das Geschäftsjahr 2024 und die Genehmigung der Jahresrechnung. Erstmals leitete der neue Verwaltungsratspräsident Roman Habrik die Versammlung. Er hatte Anfang Jahr den langjährigen Amtsinhaber Kurt Baumann abgelöst. Zudem hatten die Delegierten Gelegenheit, die ersten drei Elektrosammelfahrzeuge zu besichtigen, die in Kürze ihren Einsatz aufnehmen.

Der Zweckverband Abfallverwertung Bazenheim (ZAB) sammelt und verwertet Haushalts-, Industrie- und Gewerbeabfälle sowie Schlämme aus kommunalen und industriellen Kläranlagen. Im Geschäftsjahr 2024 verarbeiteten die thermischen Anlagen in Bazenheim rund 190'000 Tonnen Abfälle und Schlämme.

Erfolgreiches Geschäftsjahr 2024

Der ZAB blickt auf ein erfreuliches Geschäftsjahr 2024 zurück. Er erzielte einen Ertragsüberschuss von rund 7,6 Millionen Franken. Massgeblich zum guten Ergebnis beigetragen haben die hohen Verarbeitungsmengen. Die Delegierten genehmigten einstimmig sowohl die Jahresrechnung als auch den Geschäftsbericht 2024. Der Ertragsüberschuss dient als Vorfinanzierung laufender und/oder künftiger Projekte.

ZAB fährt elektrisch in die Zukunft

Die bestehende Fahrzeugflotte des ZAB ist veraltet und wird in den nächsten vier Jahren schrittweise erneuert. Künftig

setzt der Verband dabei auf den Einsatz von Elektrofahrzeugen. Im Vorfeld der Versammlung hatten die Delegierten Gelegenheit, die ersten drei E-Sammelfahrzeuge aus nächster Nähe zu besichtigen. Diese werden in den nächsten Wochen in Betrieb genommen. Mit diesem Schritt übernimmt der ZAB als öffentlich-rechtliches Unternehmen Verantwortung und will eine Vorbildrolle in Sachen Emissionen einnehmen. In seinen Leitideen betont der ZAB, dass Ökologie und Ökonomie gleichermaßen wichtig sind. Zwar sind Elektrofahrzeuge in der Anschaffung teurer als Dieselfahrzeuge, dafür fallen die Unterhaltskosten geringer aus. Der benötigte Strom kommt zudem aus den eigenen Thermischen Anlagen – ein weiterer Schritt hin zu einem geschlossenen Energiekreislauf. Auch für die Mitarbeitenden auf dem Trittbrett bedeuten die neuen Fahrzeuge mehr Komfort: Sie sind leise und stossen keine Abgase aus. Bis im Sommer sollen weitere drei Elektrofahrzeuge dazukommen.

Emissionsfrei unterwegs – sichtbar, sauber, sinnvoll

Mit dem Slogan «Emissionsfrei unterwegs» will der ZAB zeigen, dass bereits kleine Schritte zur Erhaltung einer intakten Umwelt beitragen – für eine bunte Natur, gesunde Wälder und sauberes Wasser.

Die Elektro-Kehr- und Müllfahrzeuge stossen keine direkten CO₂-Emissionen aus. Wird für das Laden erneuerbare Energie verwendet, sinkt der CO₂-Ausstoss zusätzlich. Zudem verursachen die leisen Elektromotoren weniger Lärm und keine Abgase – ein klarer Gewinn für die Lebensqualität in Dörfern, Quartieren und Städten.



Bildquelle: Zweckverband Bazenheim

AUS DER KIRCHE

BÜTSCHWIL

Maiandacht

Sonntag, 18. Mai 2025, 19.00 Uhr, Schutzengelkapelle mit Liturgiegruppe

Liveübertragung von Radio Maria

Dienstag, 20. Mai 2025, 9.00 Uhr, Eucharistiefeier, anschliessend Rosenkranz für den Frieden

Eucharistiefeier

Sonntag, 25. Mai 2025, 9.00 Uhr, Kirche St. Kilian Bütschwil, gesanglich umrahmt vom Frauenchor Bütschwil

Maiandacht

Sonntag, 25. Mai 2025, 19.00 Uhr, Schutzengelkapelle mit Liturgiegruppe



GANTERSCHWIL

Maiandacht

Montag, 19. Mai 2025, 19.30 Uhr, mit Frauengemeinschaft, anschliessend Kaffee im Pfarreiheim



«À TABLE!» - «ZU TISCH!»

Unter diesem Motto feiern wir am **23. Mai 2025** die **«Lange Nacht der Kirche»** in unserer Gemeinde. An diesem Abend laden wir vier Mal an den grossen Abendmahlstisch, um miteinander zu singen, zu essen, zu feiern.

Die «lange Nacht der Kirchen» ist ein ursprünglich aus Wien stammendes Format, in dem sich die Kirchen eine Nacht lang bunt, kreativ und originell zeigen. Seit 2016 findet dieses ökumenische Projekt in der Schweiz statt, 2025 zum ersten Mal auch im Kanton St. Gallen. In diesem Kontext funktionieren wir die Kirche in Lütisburg zu einem grossen Abendmahlssaal um und feiern auf vier komplett unterschiedliche Weisen das Abendmahl. Dabei möchten wir dem ursprünglichen Abendmahl von Jesus mit seinen Jüngern nahekommen, indem wir nicht nur kirchlich-liturgisch feiern, sondern immer auch miteinander «Znacht» essen und singen. Lassen Sie sich von den kreativen Ansätzen, wie das letzte Mahl von Jesus mit seinen Jüngern gefeiert werden kann, überraschen.

Wir starten um **18.00 Uhr** mit einer **Abendmahlsfeier für und mit Kindern**, in welcher ein neuer Playmobilanimationsfilm seine Premiere feiert.

Danach geht es um **19.30 Uhr** weiter mit einer Feier, in welcher wir zusammen mit dem evang. Kirchenchor Lütisburg die **acht Antwortgesänge von Roman Bislin und Andreas Hausammann** aus dem Liederbuch «Bleib bei uns» singen.

Um **01.00 Uhr** folgt ein **Krimidinner mit der feelgo(o)d-Band zum letzten Abendmahl**, wo sich die Jünger um die besten Plätze am Tisch streiten.

Den Abschluss um **23.00 Uhr** macht eine **Feier mit Gesängen der ökumenischen Bruderschaft von Taizé**. Es können bei diesem Anlass auch einzelne Feiern besucht werden. Neben der Festwirtschaft hat zwischen den Feiern auch die **Cocktailbar** geöffnet. Herzlich willkommen!



KIKI-KUNTERBUNT

Für alle Kinder von der 1. bis und mit 4. Klasse
Mittwoch, 21. Mai 2025, von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr
Besammlung kath. Kirchplatz in Bütschwil

Mit Steinen bauen, Steine bemalen, Edelsteine, Steine suchen, auf Steinen laufen, mit Steinen spielen . . .

Mitnehmen: volle Trinkflasche und wetterentsprechende Kleider tragen.

Hast du Lust dazu? Dann melde dich an.

Anmeldung bis Sonntag, 18. Mai 2025 (Platzzahl begrenzt auf 40 Kinder) an Brigitte Gmür:
Mail gmueba@bluewin.ch oder WhatsApp 079 464 41 25

Bitte bei der Anmeldung erwähnen, falls ihr Kind auf keinen öffentlichen Fotos erscheinen soll.

Es freut sich auf dich, Brigitte Gmür, Sibylle Loser und Sabine Wittwer



AUS DEN VEREINEN

NÄCHSTE HEIMSPIELE DES FC BÜTSCHWIL

Der FC Bütschwil lädt alle Fussball-Interessierten zu den nächsten Heimspielen ein. Mit dem Getränkewagen ist an den gekennzeichneten Spielen (*) auch für Speis und Trank gesorgt. Allfällige Änderungen werden laufend auf der Homepage des OFV publiziert.

Der FC Bütschwil freut sich über Ihre Unterstützung.



Mannschaft	Datum	Zeit	Gegner	Bemerkungen Spielort
Junioren Da	Sa, 17.05.	11.30 Uhr	FC Uzwil b	
Junioren C	Sa, 17.05.	14.00 Uhr	FC Bazenheim Grp.	
*Herren 1	Sa, 17.05.	16.30 Uhr	FC Bischofszell 1	
*FF Toggenburg 1 Grp.	Sa, 17.05.	19.30 Uhr	FC Blue Stars ZH Frauen 1968	
Juniorinnen FF19	So, 18.05.	10.00 Uhr	FC Eschenbach	
FF Toggenburg 3 Grp.	So, 18.05.	12.15 Uhr	SC Berg 1 Grp.	
Junioren B	So, 18.05.	14.30 Uhr	FC Bazenheim-Kirchberg Grp.	
Junioren A	So, 18.05.	16.45 Uhr	FC Abtwil-Engelburg Grp.	
FF Toggenburg 2 Grp.	Do, 22.05.	20.00 Uhr	FC Münsterlingen 1	Sonnmatt, Kirchberg
Turnier Junioren E	Sa, 24.05.	09.00 Uhr		
Junioren Db	Sa, 24.05.	12.30 Uhr	FC Uzwil c	
Junioren Dc	Sa, 24.05.	14.30 Uhr	FC Neckertal-Degersheim b	
*Junioren C	Sa, 24.05.	16.45 Uhr	FC Gossau b	
*Herren 2	Sa, 24.05.	19.00 Uhr	FC Weesen 2	
*Turnier Junioren F	So, 25.05.	10.00 Uhr		

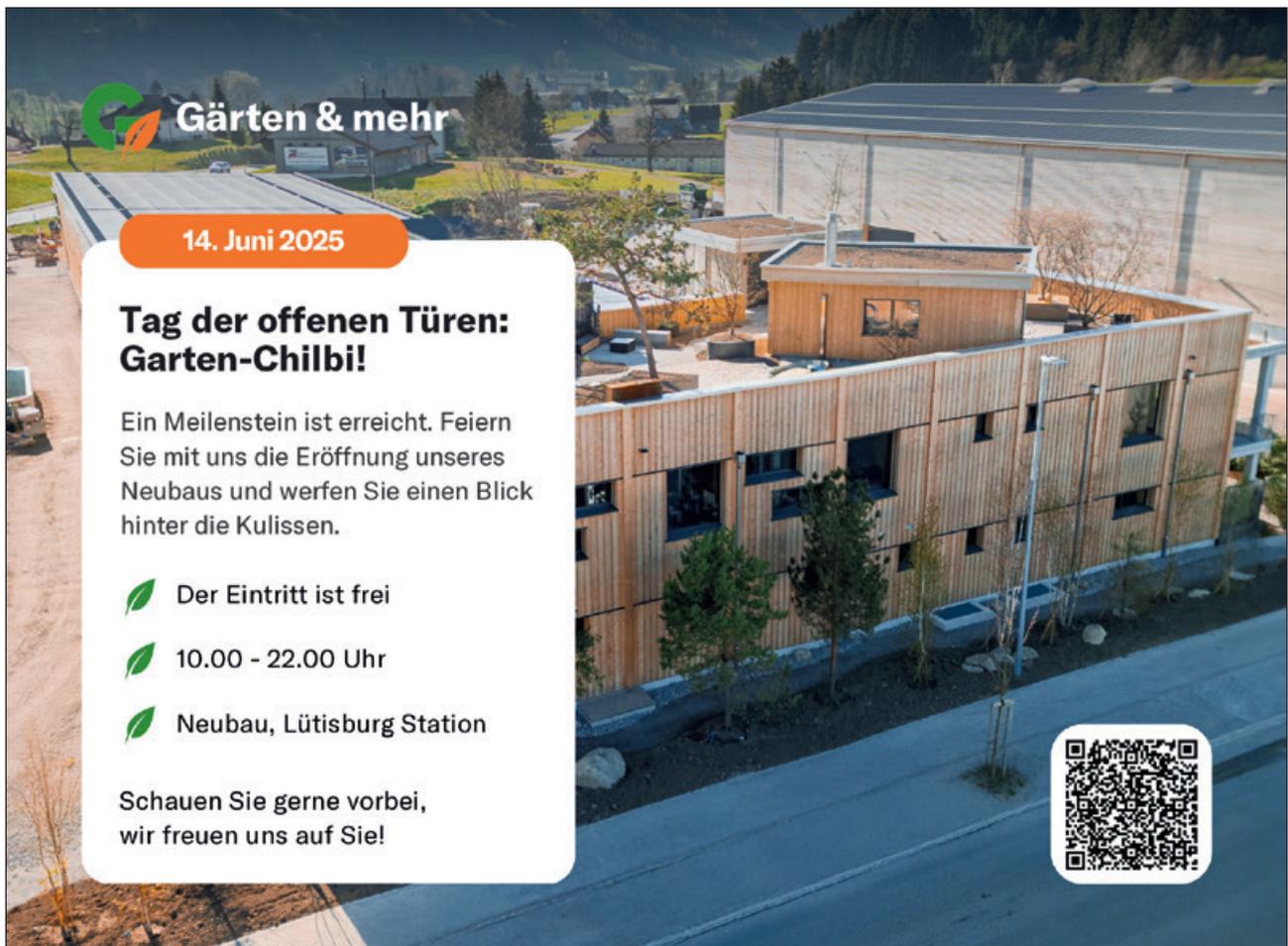
MAIANDACHT GANTERSCHWIL

Montag 19. Mai 2025, 19.30 Uhr, katholische Kirche Ganterschwil

Anschliessend an den Gottesdienst offerieren wir Kaffee und Kuchen.

Das Vorbereitungsteam und der Frauenverein Ganterschwil heissen Sie dazu Herzlich Willkommen.





Gärten & mehr

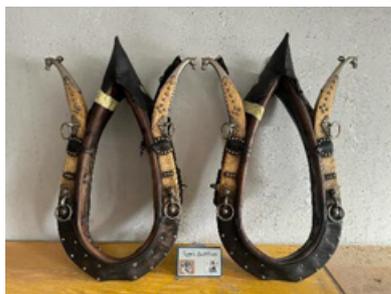
14. Juni 2025

**Tag der offenen Türen:
Garten-Chilbi!**

Ein Meilenstein ist erreicht. Feiern Sie mit uns die Eröffnung unseres Neubaus und werfen Sie einen Blick hinter die Kulissen.

- Der Eintritt ist frei
- 10.00 - 22.00 Uhr
- Neubau, Lütisburg Station

Schauen Sie gerne vorbei, wir freuen uns auf Sie!



SEPP'S SÄTTLEREI

Die Werkstatt für Reparaturen von
Pferdegeschirr und Kuhglocken etc.

Kengelbach 855 9615 Dietfurt

Tel: 079/635'28'94

Inhaber: Andreas Schönenberger



Lehrstellenangebot mit Lehrbeginn 2026

Beruf	Lehrdauer	Telefon	Anforderungen / Bemerkungen
Rusch Elektrotechnik AG			
Elektroinstallateur/in EFZ	4	071 983 11 11	Technikfan, mathefit, verlässlich
Oberhänsli Bau AG, Mosnang			
Maurer/-in EFZ	3	071 982 88 66	
Maurer/-in EBA	2	071 982 88 66	
Plattenleger/-in EFZ	3	071 982 88 66	
Artis Büro & Freizeit AG			
Detailhandelsfachfrau EFZ / EBA Papeterie	3	071 983 22 15	kreativ, selbständig, motiviert
Fenster Keller AG			
Schreiner/-in EFZ	4	071 982 80 60	Sekundar- oder Realschule
Schreinerpraktiker/-in	2	071 982 80 60	Realschule / Kleinklasse
rwt Regionalwerk Toggenburg AG			
Netzelektriker/-in Energie EFZ	3	071 932 50 00	Sekundar- oder Realschule
Seniorenzentrum Solino			
Assistent/-in Gesundheit und Soziales EBA	2	071 982 82 52	
Fachfrau/-mann Gesundheit EFZ	3	071 982 82 52	
Koch / Köchin EFZ	3	071 982 82 52	
Fachfrau Hotellerie-Hauswirtschaft EFZ	3	071 982 82 52	
fowi Wirtschaftsberatungs GmbH			
Informatiker/-in EFZ Fachrichtung Plattformentwicklung	4	071 980 00 80	Sekundarschule + gute Mathe-Noten
Metallraum AG, Lütisburg-Station			
Metallbauer/-in EFZ	4	071 552 42 39	Sekundar- oder Realschule
Metallbaukonstrukteur/-in EFZ	4	071 552 42 39	Sekundar- oder Realschule
EW Elektro Widmer AG			
Elektroinstallateur/-in	4	071 982 80 50	Sekundar- oder Realschule
Montage Elektriker/-in	3	071 982 80 50	Realschule
A. Ziegler Spenglerei + Bedachungen AG			
Spengler/-in EFZ	4	071 983 32 11	Sek-/ Realschule
Oberhänsli AG Gebäudetechnik			
Heizungsinstallateur/-in EFZ	4	071 982 84 84	Sekundarschule/Realschule
Sanitärinstallateur/-in EFZ	4	071 982 84 84	Sekundarschule/Realschule
KALAG AG			
Anlagen- und Apparatebauer/in	4	071 932 30 30	Real- oder Sekundarschule
Oberhänsli AG Bodenbeläge			
Boden-/Parkettleger/-in EFZ	3	071 983 21 33	Real- oder Sekundarschule
Feldgarage Büttschwil AG			
Automobil-Mechatroniker EFZ	4	071 982 70 07	Persön.Auswertung AGVS Eignungstest
Automobil-Fachmann EFZ	3	071 982 70 07	Persön.Auswertung AGVS Eignungstest
FormaTeam AG			
Zeichner EFZ Fachrichtung Architektur	4	071 982 82 72	Sekundarschule
Raiffeisenbank Regio Unteres Toggenburg & Neckertal			
Kaufmann / Kauffrau	3	071 982 77 00	

Inserate

**INTENSIVWOCHE
ATHLETIKTRAINING**
4. - 8. AUGUST 2025
letzte Sommerferien-Woche

Jahrgänge
2005
bis 2012

www.indivi-athletik.ch

Dein Herz brennt für Fussball, Volleyball, Tennis, Ski, Schwingen, Seilziehen, Unihockey, Leichtathletik oder für eine andere Sportart?

In der Intensivwoche Athletiktraining wirst du schneller, stärker, verletzungsresistenter und somit leistungsfähiger in deiner Sportart.

MO	10:15 14:15
DI	10:15
MI	10:15
DO	10:15 14:15
FR	10:15

In sieben intensiven Trainings à 75min erlernst du altersgerechtes Krafttraining und verbesserst deine Schnelligkeit, Mobilität und Ausdauer. Die Trainings finden drinnen bei INDIVI Athletik in Dietfurt statt, bei Schönwetter vereinzelt draussen.

inkl. Trainings-shirt

CHF 290.-
Durchführung ab 6 Personen
Anmeldung bis Ende Mai 2025 an
andi.felder@indivi-athletik.ch

Andi Felder
MSc. Sportwissenschaft
Inhaber & Geschäftsführer

Massnahmenzentrum Bitzi
Gärtnerei
9607 Mosnang

Ihre Bio-Gärtnerei in der Region

Aktuell: Setzlinge, Saison Gemüse, Sommerflor, Kräuter

ÖFFNUNGSZEITEN
Montag bis Freitag: 8:00 - 11:45 Uhr / 13:00 - 17:00 Uhr
Samstag: (19. April - 21. Juni 2025) 8:00 - 12:00 Uhr

058 228 15 80 / mzb.gaertnerei@sg.ch

niba Getränke AG
Bazenheid • Flawil • Wil

Getränkesservice aus der Region
Tel. 071 932 10 20

Festservice • Abholmärkte • Hauslieferung

TREPPENBAU.CH

**Wir suchen:
Metallbauer /
Schlosser(m/w)**

WIR
SUCHEN
VERSTÄRKUNG

Wenn du gerne mit aussergewöhnlichen Formen arbeitest dann bist du bei uns genau richtig auch als Teilzeitstelle möglich.

Arbeitsbeginn: per sofort oder nach Vereinbarung
Infos unter: treppenbau.ch/karriere
071 932 50 60

20. & 21.06 GRÜMPEL-TURNIER 25

SPORTPLATZ BREITE BÜTSCHWIL

FREITAG
Dorfturnier
Dorfolympiade

—

SAMSTAG
Schüler:innen-Turnier
Grümpeltturnier

MIT

Festwirtschaft & Barbetrieb mit DJ

—

Diverse Kategorien

—

Grosse Tombola

Jetzt anmelden unter: fcbuetschwil.ch



SÄNTISENERGIE

Jetzt Heizung sanieren und profitieren

Heizen mit Gas – Bereit für kommende Zeiten dank flexibler Technik

Moderne Gasheizungen sind nicht nur äusserst sparsam und leise, sondern schon jetzt bereit für die Zukunft. Sie können mit einem Wärmepumpen-Boiler und/ oder einer Photovoltaik-Anlage kombiniert werden. Zudem sind neue Gasheizungen technisch bereit für den Einsatz von erneuerbaren Gasen wie Biogas, Wasserstoff und synthetischem Gas.

Säntis Energie AG - Ihr Partner für Wärmelösungen
 0800 071 081 | www.saentisenergie.ch



BIBLIOTHEK BÜTSCHWIL
www.biblio-buetschwil.ch

Fragestunde zu Smartphone, Tablet und Co.



Sind Sie froh um Hilfe bei der Bedienung Ihres Smartphones oder Tablets? Haben Sie Probleme bei der Installation von Apps, die Ihnen im Alltag behilflich sein können? Zwei Jugendliche helfen Ihnen gerne und suchen mit Ihnen nach Lösungen.

Wo: Bibliothek Bütschwil, Alte Strasse 10
Wann: Jeden letzten Mittwoch im Monat, 17.00 – 18.00 Uhr

- 28. Mai 2025
- 25. Juni 2025
- 27. August 2025

Dieses Angebot für die ältere Generation wird von der Gemeinde Bütschwil – Ganterschwil unterstützt und ist kostenlos.



Crèmerollen-Festival

Auffahrt

DU SUECHSCH NOCHEME GMÜETLICHE ZIIL FÜR DIN MAIBUMMEL?
 BI ÜS CHASCH CHO GO ZMÖRGELE, ODER ZUM ZMITTAG ÖPIS FEINS VOM GRILL GNÜSSÄ.

HUUSGMACHTI CRÉMEROLLE MIT VERSCHIDENE FÜLLIGE VERSÜESSET DIR NO ZUESÄTZLICH DÄ UFFAHRTSDONNSCHTIG.

29. Mai 2025
9 - 16 Uhr

Mir freuet üs uf eul
 Kafi einzigartis... | 9606 Bütschwil | www.artisag.ch | 077 261 26 36

30. + 31. Mai 2025 geschlossen!

Spatz Altoggenburg

Bütschwil-Ganterschwil | Kirchberg | Lütisburg | Mosnang



Alles was bei uns läuft – wöchentlich
in deinem Mail und WhatsApp.

CC BY-SA, Foto: Dietrich Michael Weidmann

Jetzt kostenlos anmelden:

www.spatz.news/altoggenburg



...oder QR-Code scannen
zum abonnieren:





VERANSTALTUNGSKALENDER

Besuch der Mosliger Senioren mit Mittagstisch (Ökumenische Seniorengruppe)	15. Mai 2025
Bundesprogramm 300m (OP) (Militärschützenverein Ganterschwil)	15. Mai 2025
Stadtbesichtigung Solothurn – Kirche und Kultur (Ökumenische Seniorengruppe)	17. Mai 2025
Babysitterkurs SRK Teil 2 (Frauengemeinschaft Bütschwil)	17. Mai 2025
Familienführung	18. Mai 2025
Ganterschwiler Maiandacht (Frauenverein Ganterschwil)	19. Mai 2025
Mittagstisch im evang. Kirchgemeindehaus Ganterschwil (Evang. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg)	21. Mai 2025
Feldschiessen Schützenhaus Kirchberg (MSV Tannen / MSV Gähwil)	23. – 25. Mai 2025
Lange Nacht der Kirchen (Evang. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg)	23. Mai 2025
Kochkurs «kreative Apéro-Häppchen aus aller Welt» (Frauengemeinschaft Bütschwil)	23. Mai 2025
Gottesdienst mit Konfirmation in Lütisburg (Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg)	25. Mai 2025
Offene Tür im evang. Pfarrhaus Bütschwil (Evang. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg)	27. Mai 2025
Fragestunde zu Smartphone und Co. (Bibliothek Bütschwil)	28. Mai 2025
Auffahrtswanderung NVB (Natur- und Vogelschutzverein)	29. Mai 2025
Eltern-Kindertreff in der Spielgruppe Windrad (Eltern-Kindertreff / Krabbelgruppe)	30. Mai 2025
Schweizerischer Mühlentag (Museumsgesellschaft Bütschwil)	31. Mai 2025
Hauptversammlung Museumsgesellschaft Bütschwil (Museumsgesellschaft Bütschwil)	2. Juni 2025
Mittagstisch im evang. Kirchgemeindehaus Ganterschwil (Evang. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg)	4. Juni 2025
Samariterübung / Besichtigung Rega (Samariterverein Mosnang / Bütschwil)	4. Juni 2025
Abendspaziergang (Frauengemeinschaft Bütschwil)	5. Juni 2025
Bibliothek 60+ (Bibliothek Bütschwil)	6. Juni 2025
Kreuzegg Classic (Skiclub Bütschwil)	7. Juni 2025
Gottesdienst mit Konfirmation in Bütschwil (Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg)	8. Juni 2025
Offene Tür im evang. Pfarrhaus Bütschwil (Evang. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg)	10. Juni 2025
Eltern-Kindertreff in der Spielgruppe Windrad (Eltern-Kindertreff / Krabbelgruppe)	10. Juni 2025

IMPRESSUM

13. Jahrgang – Ausgabe Nr. 10

Herausgeberin

Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil

Redaktion

Einwohneramt Bütschwil-Ganterschwil

Innerfeld 21, 9606 Bütschwil

Tel.-Nr. 071 982 82 26

einwohneramt@buetschwil-ganterschwil.ch

Auflage

2'650 Exemplare

Druck:

Schneider-Scherrer AG, Druckerei, Bazenhaid

Annahmeschluss:

für Nr. 11/2025

Donnerstag, 22. Mai 2025, 24.00 Uhr